



Taqbaylit  
Aqris

### Yir rray

Zik, ilan tlata n watmaten ttidiren ddukklen am yljudan n ufus. Tteeddin wussan, ttemsukkasen-d, ttnayen armi kkren yer beṭtu. Bḍan tanezduyt, man tiferkiwin. Teqqim-asen-d yiwet n tzemmurt, tezza-d gar-asen.

Yenna-as umeqqran: « D nekk ara tt-yawin, d nekk i d ameqqran. »

Yenna ulemmas deg-sen: « Ala, d nekk kan ara tt-yawin, ifurkawen-is malen-d yer wayla-w. »

Ma d amecṭuḥ isemmeh, yenna-asen: « Nekk skiy-awen-tt. »

Ttnayen akken, yal wa yeqqar i wayeḍ d nekk ara tt-yawin.

Armi ulac ṣṣwab, ruḥen yer yiwen n umyar ad iḍebber fell-asen.

Nnan-as: « Akken twalaḍ igerrez, ad nexdem. »

Yenna-asen: « Ishel rray-is, ruḥet, mi awen-ssawley, aset-d. » Ikker umyar-nni issawel i yiwen isseylay isekla, yenna-as: « Seyli tazemmurt lmuḍec\* leflani, gzem-itt d isyaren, tferqeḍ isyaren-nni yef sin n yimuren. »

Issawel-asen umyar i sin n watmaten-nni, yenna-asen: « Ila-tt-an tazemmurt-nni, tuyal d isyaren, yal yiwen deg-wen ad yerfed amur-is. »

Ruḥen ddmn isyaren-nni, wwin-ten. Uyalen s axxam ferḥen. Yegra-d wawal qqaren:

D yir rray i iqelleen tazemmurt.

Nuday yef yixef-is.

Ufiy azar-is.

Remdane LASHEB. Kra seg tedianin n zik,  
Tazrit Achab, Tizi-Ouzou 2021. sb. 51

\*Lmuḍec: adeg / amkan.

Isestanen

I- Tigzi n uɣris d yiferdisen n tutlayt: 12/12

1. Amek llan ttidiren watmaten?
2. Ayyer bɗan watmaten?
3. Acu n wugur i d-ufan mi bɗan?
4. Anwa i asen-d-yufan tifat i wugur-nni?
5. Acu-t wanaw n uɣris? Fren tiririt iwatan : - agelman, - ullis, - imesfukel.
6. Suffey-d seg uɣris anemgal n wawal: ameqqran ≠ .....
7. Err tafyirt-agi yer wasuf: Uyalen s axxam ferhen.
8. Mi awen-d-ssawley, aset-d.
  - a- Acu i d-temmal tesyunt yettuderren deg tafyirt-agi?
  - b- Beddel tasyunt yettuderren s tayed yescan yiwen n unamek.

II-Afares s tira: 08/08

Qqaren: « Cewal, i t-id-yettawin d awal, i t-iferrun d awal. »  
Yella wasmi temgaradeɣ (temxalafed) keɛɛ/ kemm d yimeddukkal-ik/im yef kra n  
temsalt, ney kra n taluft, ur temsefhamem ara.  
Aru-d aɣris ideg ara d-talsed tadyant-agi.

Ini-d :

- Melmi ? Anda ? Anwi ?
- D acu yeɣran ?
- Amek tfukk ?